

Ministarstvo vanjskih i europskih poslova poziva zainteresirane prevoditelje i lektore njemačkog i francuskog jezika za potrebe predsjedanja Republike Hrvatske Vijećem Europske unije -a 2020.

Hrvatska će od 1. siječnja do 30. lipnja 2020. prvi puta predsjedati Vijećem Europske unije (službena kratica projekta – HR PRES). Predsjedanje će biti vidljiv i važan pokazatelj našega doprinosa djelovanju i razvoju Europske unije, a istodobno će nam dati i priliku da ostavimo svoj zalag, europski i globalni, posebno u područjima koja smatramo važnima i u kojima imamo komplementarne prednosti.

U Hrvatskoj ćemo organizirati više od **200 različitih događanja** od onih na najvišoj razini, pa do sve do radnih sastanaka stručnjaka i različitih konferencija.

Program svih događanja pa tako i program kulturnih događanja za vrijeme Predsjedanja moći će se aktivno pratiti na službenoj web stranici i na službenim stranicama na društvenim mrežama, što će svakako doprinijeti vidljivosti Hrvatske na europskoj i globalnoj razini. Službena web stranica će osim hrvatskog i engleskog jezika, imati i francusku i njemačku jezičnu verziju.

Slijedom navedenog molili bismo Vašu pomoć u pronalasku **prevoditelja i lektora za njemački i francuski jezik koji će se moći pridružiti Službi za komunikacije i kulturne aktivnosti za poslove predsjedanja na određeno vremensko razdoblje. Izabrana osoba će biti zadužena za :**

- Prijevod teksta iz izvornog, jezika u ciljni jezik za potrebe službene web stranice i službenih profila na društvenim mrežama HR PRES.
- Komunikacija s voditeljima projekata, glasnogovornicima, domaćim i stranim medijima

Uvjeti za izbor prevoditelja:

- Sveučilišna diploma jezičnog smjera: njemački ili francuski jezik
- Sposobnost brzog i učinkovitog pismenog izražavanja
- Poznavanje politika EU-a i institucija EU-a je dodatna prednost
- Iskustvo u prevođenju tekstova za neku od institucija EU-a je dodatna prednost
- Iskustvo rada na konferencijama i sličnim skupovima je dodatna prednost
- Nekažnjavanost

Osobne karakteristike:

- Sposobnost podnošenja većih opterećenja poslom, fleksibilnost i spremnost na angažman (intenzivno radno vrijeme!)
- Odgovornost i samostalnost
- Izražena točnost, sklonost timskom radu i komunikativnost

Molimo zainteresirane da dostave sljedeću dokumentaciju na e-mail adresu Tajništva predsjedanja RH Vijećem EU 2020 (hrpres2020@mvep.hr) uz napomenu „Služba za komunikacije i kulturne aktivnosti – prevoditelji i lektori“ do 27. rujna 2019.:

1. Životopis.
2. Kratko motivacijsko pismo na francuskom ili njemačkom jeziku
3. Scan ili presliku osobne iskaznice
4. Potvrdu o nekažnjavanju

Za sve dodatne informacije obratite se Službi za komunikacije i kulturne aktivnosti HR PRES na email: hrpres2020@mvep.hr

Gordan Markotić, Koordinator HRPRES2020


